FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Dist. 176 Sub. 7

Province de Québec District No. 176 Montcalm S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 {in / dans} Paroisse de St Esprit (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Valm. Besnard {Enumerator. / Recenseur.}

Page 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI / INFIRM
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If naturalized. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State when employed by the month, week or day. / Mentionner si la personne est employée par le mois, la semaine ou la journée, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi ou métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier ou emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier ou emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou des gains divers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux de gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents/year. / Coût de l'assurance (en cents par année).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, college, convent or other institution. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes à l'école, au collège, au couvent ou à l'institution.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
Dwellings. / Maisons.	Families. / Familles.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
11	11	Benoit Maximeine	St Esprit	M	Chef	Mar	Déc	1878	33	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur						52		60									Oui	Oui	Fr			
		Benoit Emma	"	F	Epse	Mar	Déc	1882	7	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
		Benoit Hermaine	"	F	Fille	Cel		1904	7	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
12	12	Lamarche Jean B. aîné	"	M	Chef	Mar	Déc	1855	50	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur													1000	50	42.50		Oui	Oui	Fr			
		Lamarche Ephrem	"	M	Fils	Cel		1892	18	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr			
13	13	Lamarche Basile	"	M	Chef	Mar	Déc	1868	43	Canada			Franç	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr			
		Lamarche Délagnes	"	F	Epse	Mar	Déc	1870	38	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		Lamarche Josephine	"	F	Fille	Cel		1902	7	Canada			Française	Canadien	Cath R																	10	Oui	Non	Fr			
		Lamarche Edouard	"	M	Fils	Cel		1906	3	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
		Lamarche Lucien	"	M	Fils	Cel		1908	9	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
14	14	Leclaire Antoine	"	M	Chef	Mar	Déc	1861	50	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Non	Non	Fr			
		Leclaire Clémentine	"	F	Epse	Mar	Déc	1866	45	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		Leclaire Marguerite	"	F	Fille	Cel		1895	16	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		Leclaire Godefroi	"	M	Fils	Mar		1874	7	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr			
		Leclaire Eugène	"	M	Fils	Mar		1877	34	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr			
		Leclaire Délima	"	F	Belle-fille	Mar		1882	20	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		Leclaire Rolland	"	M	Fils	Célib		1907	4	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
15	15	Renault Alexandre	"	M	Chef	Mar	Déc	1865	44	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur													1000	44	18.20		Oui	Oui	Fr			
		Renault Delphine	"	F	Epse	Mar	Déc	1867	41	Canada			Française	Canadien	Cath R														1000	19	25.11		Oui	Oui	Fr			
		Renault Noé	"	M	Fils	Célib		1887	14	Canada			Française	Canadien	Cath R																	10	Oui	Oui	Fr			
		Renault Omer	"	M	Fils	Célib		1891	10	Canada			Française	Canadien	Cath R																	10	Oui	Oui	Fr			
		Renault Onésime	"	F	Fille	Célib		1894	7	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
		Renault Alexina	"	F	Fille	Célib		1898	12	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
		Renault Rosalba	"	F	Fille	Célib		1899	6	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
		Renault Georges	"	M	Fils	Célib		1904	2	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
		Beauchemin Marie	"	F	Belle-mère	Vve	Déc	1846	86	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
16	16	Pinault Jean	"	M	Chef	Mar		1856	61	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Non	Non	Fr			
		Pinault Joséphine	"	F	Epse	Mar		1859	52	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		Pinault Gilles	"	M	Fils	Célib		1888	29	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr			
		Pinault Edmond	"	M	Fils	Célib		1888	23	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr			
		Pinault Dorothée	"	F	Fille	Mar		1870	21	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		Pinault Joséphine	"	F	Fille	Célib		1873	18	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		Pinault Ostelaine	"	F	Fille	Célib		1891	17	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
17	17	Pinault Alexis	"	M	Chef	Mar		1857	54	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr			
		Pinault Alexandre	"	M	Fils	Célib		1891	20	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		Pinault Laura	"	F	Fille	Célib		1892	6	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Non	Non	Fr			
18	18	Pinault Jean Marie	"	M	Chef	Mar		1881	30	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr			
		Pinault Eva	"	F	Epse	Célib		1882	2	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
19	19	Pinault Joseph	"	M	Chef	Mar		1857	62	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur													2000	40	56.00		Oui	Oui	Fr			
		" Marie Louise	"	F	Epse	Mar		1858	52	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Non	Fr			
		" Wilfrid	"	M	Fils	Célib		1886	26	Canada			Française	Canadien	Cath R	Journalier																	Oui	Oui	Fr			
		" Georges	"	M	Fils	Célib		1887	24	Canada			Française	Canadien	Cath R	Journalier																	Oui	Oui	Fr			
		" Thelba	"	M	Fils	Célib		1889	22	Canada			Française	Canadien	Cath R	Journalier																	Oui	Oui	Fr			
		" Omer	"	M	Fils	Célib			20	Canada			Française	Canadien	Cath R	Journalier																	Oui	Oui	Fr			
17	20	Raymond Ignace	"	M	Chef	Mar		1861	50	Canada			Française	Canadien	Cath R	Cultivateur																	Oui	Oui	Fr			
		" Alvina	"	F	Epse	Mar		1864	9	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		" Josephte	"	M	Fils	Célib		1889	22	Canada			Française	Canadien	Cath R	Journalier																	Oui	Oui	Fr			
		" Emmanuel	"	F	Fille	Célib		1894	17	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			
		" Maria	"	F	Fille	Célib		1897	14	Canada			Française	Canadien	Cath R																		Oui	Oui	Fr			

5500 136.81